



INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

ONLY ON THIS PAGE

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

TEGERA® 618

Synthetic glove, latex foam, 3/4 dipped, foam grip pattern, 13 gg, polyester, Cat. II, black, green, water repellent palm and knuckle, for allround work

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018
2141A

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Natural latex
INNER MATERIAL SPECIFICATION Polyester
SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10,11
EU-TYPE EXAMINATION 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Made in China

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS

ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»

UK-IMPORTER

Ejendals Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG

EJENDALS AB

Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden

info@ejendals.com | www.ejendals.com

www.ejendals.com

EN

DECLARATION OF CONFORMITY



EN 388:2016+A1:2018



EN388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

EN

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY



EN388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+A1:2018

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X= не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал **предупреждение!** Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с EU 2016/425 за ЛПС съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма ЛПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

EN 388:2016
+A1:2018



ABCDE F

A. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5
C. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4
D. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4
E. Устойчивост на прорязване мин. A; макс. 5
F. Остри предмети (EN ISO13997)

по време на тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от софре теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност. Не използвайте тези ръкавици близо до движещи се елементи или машини с небезопасни компоненти.

РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ.
Нивата на защита се измерват в областта на дланта.
предупреждение! При ръкавици с два или повече слоя общата класификация EN 388:2016 A1:2018 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. При загуба на свойства на ножа

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, големината и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късия модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Измийте и подсушете напълно ръцете си, преди да сложите ръкавиците. Преди да ги използвате, проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства и избягвайте да носите повредени ръкавици. Уверете се, че ръкавиците прилягат добре. Когато сваляте ръкавиците си, дръжте външния ръб на ръкавицата и „обелете“ ръкавицата, а след това я задържете в ръката, която все още е с ръкавица. Използвайте пръстите на ръката без ръкавица, за да плъзнете и „обелите“ останалата ръкавица отвътре. Когато боравите с опасни химикали, не докосвайте външната повърхност на ръкавицата.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДАРЪЖКА: Ръкавиците/ръкавите, които могат да се перат механично, ще са обозначени със знак пералня. Клиентът или операторът на пералнята е отговорен за ненарушените характеристики на ръкавиците след пране, когато ръкавиците вече са били използвани. Ejendals не носи отговорност за това.

ИЗХВЪРЯНИЕ: Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия
АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ☐ ДА ☒ НЕ



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II
POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

ОБЈАШЊЕЊЕ ПИКТОГРАМА 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

УПОЗОРЕЊЕ! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

EN 388:2016
+A1:2018



ABCDE F

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

РУКАВИЦЕ ЗА ЗАШТИТУ ОД МЕХАНИЧКИХ РИЗИКА.
Разине заштите мјере се на подручју длана рукавице.
УПОЗОРЕЊЕ! За рукавице које имају два или више слојева опćenita класификација према норми EN 388:2016 +A1:2018 не одражава нужно перформансе ванjsког слоја. Немојте употребљавати рукавице у близини покретних дијелова или стројева s неzaštiћеним дијеловима.

EN ISO 21420:2020 ЗАШТИТНЕ РУКАВИЦЕ - ОПЌИ ЗАХТЈЕВИ И МЕТОДЕ ИСПИТАВАЊА

Испитивање покретљивости прстију: Мин. 1; макс. 5

МЈЕРЕ И ВЕЛИЧИНЕ: Све су величине у складу с нормом EN ISO 21420:2020 за удобност, добру мјеру и покретљивост, осим ако nije наведено друкчије на предњој страници. Ако је на предњој страници приказан симбол за кратки модел, у том је случају рукавица краћа од стандардне рукавице како би била удобнија за посебне примјене, примјерце за прецизне радове састављања. Носите само производе одговарајуће величине. Производи који су прешироки или преуски ограничит ће покретљивост и неће пружити оптималну разину заштите.

ПОХРАНА И ПРИЈЕВОЗ: Најбоље похранити на суhom и тамном мјесту у оригиналном пакiranju на температури између +10 °C и +30 °C.
ПРОВЈЕРА ПРИЈЕ УПОТРЕБЕ: Прије навлачења рукавица добро оперите и потпуно осушите руке. Прије употребе прегледајте има ли оштечења или неправилности на рукавицама и избјегавajte ношење оштечењених рукавица. Водите рачуна о томе да вам рукавице добро пристају. Када скидате рукавице, примите ванjsки руб рукавице, повучите је и задржите у рuci на којој имате рукавицу. Прсте руке без рукавице гурните у рукавицу на другој рuci и скините рукавицу. У околностима гдје се руке у опасним хемикалијама немојте додиривати ванjsку површину рукавице.

ВИЈЕК ТРАЈАЊА: Због природе материјала овог производа nije могуће одредити његов вијек трајања зато што на њега утичеју многи фактори као што су увјети похране, употреба итд.

НЈЕГА И ОДРЖАВАЊЕ: Рукавице/рукaви који се могу механички прати у перилницама озабначени су симболима рубља. Купац или праонца одговорни су за радна својства рукавица након прања већ коришћених рукавица. Твртка Ejendals не може се сматрати одговорном.

ЗБРИЊАВАЊЕ: Према локалним законима о заштити околиша. Рукавице садрже природну гуму која може узроковати алергију

АЛЕРГЕНИ: Производ може садржавати дијелове који могу изазвати алергијске реакције. Немојте га употребљавати ако показујете знакове преосетљивости. За више информација обратите се друштву Ejendals.

НЕ САДРЖИ ЛАТЕКС ☐ ДА ☒ НЕ

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

 www.ejendals.com/conformity